

La Veu de la Comarca

BIBLIOTECA PUBLICA TARRAGONA

Setmanari Regionaliste de Tortosa

ANY II.

PUGNA PRO PATRIA

NUM. 68.

LA CATALUNYA QUE VOLEM.—Lliure, ni dominada, ni dominadora y respectada de les regions germanas.—Estimada per son valent exterior y temuda per sa forsa. Acullit com a propi al foraster que á trevallar hi vinga. Y á manar y á cobrar, á fer lleys y á judicar, cada hu á casa seva, que prou hi té que fer pera enténdeshi. Els empleas de la terra y poch, actius y intel·ligents.—Ennoblida, altra vegada en llibres de tot saber, la que fou llengua de Sants y de Reis.—Las universitats y escolas tornadas a son esser: obradors d' avensos de la ciencia y planter de filosofys y juristas. A fora la ensopida rutina.—Intimament unida á la vella Catalunya, gloriosa en sa historia y tradicional en sas lleys y costums, una Catalunya nova, de vida expansiva y en constant progrés, seriament religiosa y ilustradament tolerant.—Repobladas las montanyas per grans boscos, trescant pels singles els corredors enginyers moderns, trayent del terrer y de las minas els fruits y minerals. Las aguas de sos rius saltant de resclosa en resclosa movent enginys del treball.—Conservats com reliquias els monuments enrunats o antichs y alsarne d' un art fill llegendari del antich criat en els avensos actuals. Voltar las velles poblacions historicas de pobladas y amplias ciutats modernas.—Ports oberts als productos de tots lloch; assegurats ab tractes d' una nació sèria; veure al portent ab afany de ser estimat y útil á la Patria y al obrer intervindre en el govern donantli lo que cristianament y per dret li pertoca.—Volem deixar á nostres fills aquesta Catalunya gran y uy, com ho fou, pera son temps la de nostres passats.—Pera oba enrho tenim lo precís: Força, riquesa y intel·ligencia. Reprimim el vici del egoisme y exaltem la virtud que á cap ens manca: L' amor á la Patria.—LLUIS DOMENECH y MUNTANER.

| | | | |
|-------------------------|------|---------------------------|--|
| PREUS DE SUSCRIPCIÓ | | DIRECCIÓ Y REDACCIÓ | |
| Tortosa al mes. | 0'50 | Carrer del Parqué, N.º 8. | |
| Fora semestre. | 3'00 | Tortosa 24 Abril de 1904. | |

SANTORAL

Diumenge 24, III després de Pasqua. Lo Patrociní de S. Joseph, Sant Fidel mr. y stas. Bona y Dota vgs. Dilluns 25, S. March evang. y sta. Franca vg. —Lletanias. majs.—(I. B.)—Dimars 26, S. Cleto y s. Marcell pp. mrs. —Dimecres 27, S. Pere Armengol, mr. mercedari. —Dijous 28, S. Pau de la Creu fdr. s. Prudenti b y s. Vidal mr. —Divendres 29, S. Pere de Verona mr. y s. Robert ab. —Dissapte 30, Sta. Catarina de Sena vg. s. Pelegrí cf. y sta. Sofia vg. mr.

El viatge regi

Sembla que no, però aquest viatge enfortirà més la vida militant del Regionalisme. Les manifestacions del Rey y del Manra, fetes de conveniència o de convicció, seran una afirmació més que recullir, que recordar y pregonar durant de tota Espanya, que de les nostres idees, es trist dirho, no s'hi ha sapigut entendre res. Quan se 'ns digui que som separatistas, esmentarem la dita del Rey al Cambó: *si de mi dependiera, todo esto (l'autonomia) os lo daria.* El Rey, doncs, se 'ns ha declarat autonomista. Es cert qu'ell es Constitucional; però pera les lluites de la nostra reivindicació, lo dit, es prou. Cal aprofitarho y ho aprofitarem. A més el viatge ha sigut causa de que Barcelona, Tarragona, Girona, Lleyda, Manresa, Tarrasa, Espunya del Francolí, San Sadurn de Noya y altres poblacions visitades per el Rey, li hagin pugut demanar vis a vis la Autonomia y que corporacions com el Institut Agrícola Catalá de S. Isidro, també li hagin demanada boy parlanli en catalá, logran que Ell y son primer Ministre declarés en oficialment que la llengua catalana els era grata y que podria ser trasmesa telegráficament y telefonicament y algunas altres promesas que podran ó no complirse mes lo cert es que fals declaracions no ns han pas perjudicat, ans el contrari á molts els haurán sorpres y els haurán fet pensar una mica mes en serio respecte de lo qu' es, lo que representa y lo que vol el catalanisme y a nosaltres no deixa tampoc de animarnos mes

y mes, per continuar anar, avant sempre.

Missatge de l'Associació Catalánista DE TARRAGONA

En la impossibilitat de reproduir tots los missatges y parlaments que se han trasmés al Rey per los catalanistes de les quatre capitals de las provincias Catalanas com dels demes pobles de importancia, que ha visitat ens limitarem al presentat per els de la nostra provincia de Tarragona y el del parlament de D. Ignasi Giro na con el Institut Agrícola Catalá de S. Isidro.

En tots ells se ha demanat tot lo que está consignat en las Bases de Manresa haventse repetit en tots indrets la paraula Autonomia a fi de que de una manera concreta el Rey sapiga lo que vol Catalunya.

L'Associació Catalánista de Tarragona ens ha enviat la següent copia del Missatge que endressá al Rey ab motiu de son viatge á n' aquella ciutat.

SEÑOR.

No es la primera vez que el espíritu de Cataluña, atento siempre al bien y á la prosperidad de España, se manifiesta respetuosamente al Jefe del Estado en demanda de justicia. La capital del principado á la vanguardia del movimiento por su poder, por su riqueza y por su cultura, hizo llegar en forma elocuente hasta el Trono sus legítimas aspiraciones.

Aquellos mensajes, expresión sincera y acabada del sentimiento autonomista del pueblo catalán, no merecieron la atención debida por parte de los Gobiernos. Tal vez creyeran que las reformas solicitadas, las reivindicaciones expuestas, los agravios cuya reparación se pedía, no significaban otra cosa que la particularísima y aislada opinión de una minoría exigua, sin raíces en el corazón del verdadero pueblo... Como lamentarán su error aquellos Gobiernos al ver hoy que ese pueblo, al aparecer apartado entonces de las aspiraciones autonomistas, las profesa con entusiasmo, con rarísima unanimidad y las proclama como única salvación del Estado Español!

Porque podemos decirnos con orgullo, Señor, que desde la ciudad más populosa al lugar más apartado y humilde de Cataluña en la montaña y en el llano, en los valles y en las riberas, en el suelo sagrado de la Patria y en pais extranjero donde quiera que el idioma catalán, deja oír sus robustas vibraciones y el amor divino y humano crea una familia catalana, allí surge enhiesta la bandera de nuestras esperanzas, ora en brillantes manifestaciones del arte, ora en la espléndida pujanza de la industria, ya en las quietas elucubraciones científicas, ya en el terreno de la lucha política.

Y en todas partes esa bandera ostenta los mismos lemas: la constitución autonómica del Estado español, por medio del reconocimiento explícito de las antiguas nacionalidades que la constituyen, la oficialidad del idioma catalán, tan respetable como cualquier otro de los que en España viven, la conservación y reintegración de nuestro derecho civil, la libertad necesaria para el desarrollo de la riqueza y de la cultura, el servicio militar voluntario, en una palabra, la autonomía política y administrativa, garantía única libertad y de progreso y lazo de verdadera unión entre pueblos distintos y diferentes razas.

Esta autonomía sancionada por la ciencia de la gobernación de los pueblos, exigida para mantener el equilibrio que ha de presidir el desenvolvimiento de los grandes Estados, imprescindible á los organismos que espontáneamente brotan al calor de las relaciones de la convivencia local, comarcal, regional y nacional, esta autonomía que presidiendo las funciones de la naturaleza en todos sus órdenes, proclama la eterna ley de la variedad que tiene por base el amor y por fin único la vida, esta autonomía, Señor, es de absoluta necesidad en poblaciones y comarcas como Tarragona, donde el esfuerzo individual y la iniciativa particular son impotentes en la lucha contra el quietismo y la inercia de un régimen uniformista y absorbente, que á todo aparenta atender y que nada hace, como no sea impossibilitar el desarrollo de las fuentes de riqueza oponiendo á ellas las tra-

bas de una fiscalización constante, de tributos excesivos, de formalismos inútiles, de sutilezas nacidas en la aplicación de leyes y reglamentos.

Vedla, Señor, esta ciudad de Tarragona, cuyos restos monumentales muestran todavía las arrogancias de su pasada grandeza, vedla luchar desesperadamente entre la vida y la muerte, bajo el peso de una centralización que impide el florecimiento de su comercio, que ahoga todo impulso industrial, que aleja de su seno los elementos de producción y de intercambio, que le impone despiadadamente cargas y pechas gravosas hasta el extremo de provocar la emigración de sus obreros.

Era ayer que al abrigo de sus murallas se decidía por nuestro gran Rey D. Jaime la conquista de Mallorca, era ayer que con el esfuerzo heroico de sus hijos detenía los ejércitos de Napoleón y convertía sus campos en vasto cementerio del invasor, era ayer que sus naves surcaban todos los mares y extendían sus grones del mundo! Hoy, apesadumbrada, temerosa de su porvenir, apagada y debil su respiración, ha de acudir á cada momento á los Poderes Públicos pidiendo protección y justicia.

Señor: uno de los ministros de vuestra Augusta Madre, en momentos dolorosos y difíciles, desde una de las ciudades que fue firme sostén de aquella gloriosa confederación catalana aragonesa, cuna de las más preciadas libertades, lanzó á los vientos de la publicidad esta feliz expresión: «La autonomía es la paz». Nosotros que ya entonces prohibíamos tan salvadores principios, venimos hoy ante Vuestra Real Presencia á interesaros su implantación, diciéndoos la autonomía es mucho más que la paz, es la vida, es la libertad, es la civilización es el progreso.

Tarragona 13 Abril de 1904.

Señor: A. L. R. P. de V. M.

El Presidente de la «Asociación Catalánista», Francisco Ycart

P. A. de la J. D.: El Secretario, Bernabé Martí.

Declaracions importants

El Rey visita l' Institut Agrícola Català de San Isidro de Barcelona en el que lo president D. Ignaci Girona va dirigir un misatge al Rey exposantli las necessitats y medis para fomentar la agricultura y acaba dieni.

Porteu, Senyor, la convicció més íntima y plena de que l' entra-nyable amor que a Catalunya tots professém no pot minyar de cap manera el que sentim para Espanya, en defensa de la qual donaríam vidas y hisendas.

Aquesta seguretat memou, Senyor, a demanarvos que consentiu que en el llenguatge que ha bressat el son en nostra infantesa, en la parla ab la que dirigim a Deu nostras súplicas, en la llengua en que expressém el nostres amor y voluntats, me dirigeixi als aquí reunits para mostrarvos la seva adhesió y manifestarvos el seu afecte. Aquet llenguatge ha de servos, sense dubte, tan grat y retumbant en vostras orelles, tan solsament com el dels demés pobles que junts componen els florons de vostra Real Corona y que constitueixen, reunits, el vostre Estat entre tots els que compartiu igualment la grandesa del vostre amor.

Sent aixís, concedi-me que, rompent ab las lleys que la etiqueta imposa, y fins ab las que la cortesia exigeix, en català me expressi y digui.

(Fins aquí el senyor Girona havia parlat en castellà, però desde aquet nostra llengua, expressantse aixís.)

Agricultors catalans: al honrar el senyor Rey ab sa presència, nostre Institut, casa pairal de la pagesia catalana, ahont s' aixoplugan las forsas agrícolas de nostra terra, entench que honra ensemps nostras llars: si ho sentiú aixís, com crech, mostrémli l' agrahiment de nostres cors alsant la veu dient: ¡Visca don Alfonso XIII! ¡Visca l' comte de Barcelona! ¡Visca l' senyor Rey d' Espanya!

Al demanar el senyor Girona para parlar en català, el Rey va fer una senyal afirmativa.

Contestació del Rey

«Al visitar por primera vez este Instituto, os saludo a vosotros, y; en vosotros a todos los agricultores catalanes, no como Rey, sino como agricultor. Mucho me ha complacido que vuestro presidente haya hablado en catalán. Pues que, ¿caso la lengua catalana no es una lengua española? El dialecto (1) catalán ¿no es de una región de España? Será uno de mis primeros cuidados el aprenderlo a fin de que cuando vuelva pueda entenderos tal como hablais.

(Aplausos y aclamaciones.)

Parla en Maura

Senyors, després de las paraulas de S. M. poch podré dir jo: venen de molt alt, y diuen més de lo que jo podria dir; però devant de las mani-

(1) Tan prompte hagué acabat de parlar reficicó el Rey la paraula dialecto per lengua dient al Sr. President que aixís hu fes avinent als periodistes.

festacions fetas pel president, el Govern que presideixo cometria una indiscreció imperdonable si no digués res.

Fa un gran elogi de l' agricultura y diu que una fàbrica, una casa de comers, una empresa qualsevol, un barco, quan no pot donar dividendos, se tanca, y deixa d' existir.

La terra no és aixís; la terra està sempre oberta; representa generacions y generacions que l' han regada ab la sanch en forma de gotas de suor; es una comunicació incessant del pagés ab el cel: (Molt bé, molt bé). L' agricultura és la manifestació més intensa de la vida; és el fonament de las societats humanas. El Govern serveix a un Rey que ab frase felis s' ha proclamat el primer agricultor; desertaria donchs del seu lloch, si apartés la seva atenció de l' agricultura. (Molt bé).

Alguna cosa hem avensat; algunas de vostras demandas están ja complertas, però no prenguéu patró d' aixó para midar els nostres desitjos. Farém més, porque s' pot dir que hem viscut horas, solzament horas, y las hem hagut de menester para defensarnos de las agitacions políticas que per tot arreu ens combatian.

Catalunya está donant un sobirà exemple a tothom. Al reivindicar els seus drets polítics, ens redimirá a tots, absolutament a tots. Ab vostre apoyo, res ens importan las menudencias que forman la política d' aquet país. (Grans aplausos).

Un altre punt ha tocat vostre president y m' camplashé jo també entocar-lo: és l' ús de la llengua catalana.

Jo també tinch una llengua nadiua molt semblant a la vostra; potser per aixó puch donar testimoni de que l' amor a la llengua de la terra, l' entusiasme per las tradicions y per la literatura, no pot, no, en manera alguna, contradir l' amor a l' unitat nacional. En horas d' insania y de febre se pot haver produhit confusió en aixó; però al veure l' ànima de Catalunya fondres en la nostra, al sentir las palpitations d' aquesta terra que s' atrevirá a sentir ab el més petit rezel aquesta llengua? (Molt bé, molt bé).

El Govern no n' té cap; el Govern procurarà treure totas las trabas para que en las transmisions telegráficas y telefónicas, puguin usarse ls idiomas propis, excepte en lo de carácter oficial, donchs just és que en lo oficial hi hagi unitat.

«Per a qué és l' amor a la regió sinó para que la patria tingués un nervi més, y sigui més forta? No temeu del Govern rezel de cap mena en lo que toca a vostras aspiracions. L' amor, s' ennobleix quan més gran és l' objecte que s' estima. Quan s' estima a la patria, desapareix l' egoisme. Qui estima a la regió, s' habilita para estimar a la patria.

En tots els actes del Govern hi trobareu aquesta convicció, que és la convicció de tota ma vida. No temi l' Institut que desapareixin las Instituciones Jurídicas a que ha fet alusió. No és possible l' agricultura sense la permanencia de las instituciones familiars, y el Govern no las ataquará may.

S' ha de facilitar l' ecceés dels ca-

pitals a la terra y la sortida pels mercats, pero aixó no s' pot fer d' un cop, porque las trabas legals son moltas y complicadas. En el projecte d' Administració local hi trobareu resoltas virtualment moltas cosas de las que desitja el poble català. Desitja que no se l' cohibeixi; a n' aixó vaig; en aquestas indiscutibles iniciatives tinch fé, y no en tutelas invasoras que cercan el bé per mals camins.

En fi, senyors; després dels viscas que aquí s' han donat, permeteume que n' doni un que ls sintetisa tots: ¡Visca l' Rey!

(Grans aclamacions, especialment al comte de Barcelona).

Voe!

Un clown mitj tartamut, Coixet y geperut, Tot fent riure a la gent, A cada salt, li anava el gep creixent. Aixó res té d' extrany; Mes com sentia al pit lo pes y el dany, Posava els ulls talment de malehit, Y al veure aquest posat, Lo públich, aplaudint deya admirat: —Quin clown tan divertit!—

Joseph E. Soler.

D' assí y d' allá

Que mos dirán ara ls rotatius de Madrid ab aixó que ha dit lo Rey de que vol apendre la llengua catalana, para que quan torni hi pugui parlar?

Yo no ho sé. Però ja veurem com ha farà pagar a l' Antón Maura!

Es veu que l' tenen d' esquila; els hi con: ¡Que gratin!

Y lo qu' ha dit lo Maura de que arreglará les cosas para que la llengua catalana pugui ser usada en les comunicacions telegráficas y telefónicas, ¿com, ho pendrán, també?

Uy, lo menos que ho pagarà l' reaccionarisme.

Y es qu' aquets diaris de Madrid, s' entén els de mayor circulación, quan se ls estira de la corda, quan les cosas van pel cantó qu' ells no volen, ho diuen tot seguit: reaccionarisme.

L' altre dia vaig veure l' Rey.

Fa una cara, apesar de no ser gens guapo, molt simpática. ¡Pobre miñyo!

Es una desgracia ser Rey! Y Rey d' Espanya! El país dels viceverses.

Los rusos comensan a rebre. Los japonesos continuan fent lo pinxo.

La cosa s' enreda y potser de retop ens hi enganxaran.

Per aixó si la cosa s' embolica y les espurnes del foc arribessin per así, crec que l' leon español no faria cap mal pape.

Ab tot no serà de més que diguem: Sant Mare, santa Creu, Als politics de casa, Senyor, no ls deixeu.

Doncs,

Que tot podria sé Que l' cop fos esquerré.

Lo Rey no ha vingut aquí Tortosa. Meno. Aquí ray. L' integridad de la Patria no hi perilla. Som als Llims. Mes no als dels Ignocents, sinó als dels Degollats.

Parlant ab un amic sobre la visita del Rey a Catalunya: —Que t sembla? —Ché! —Lo Rey s' haurá enterat de moltes cosas. —Deus vulgue di haurá vistes. —Be, es igual. —Lo meteix. D' aquí endavant no caldrá estudiar res; sols veurerles en.... cinematografo, com el Rey.

RIBERENC.

Retalls

A Europa ns cantan las absoltas. Els diaris francesos, fora ls pagats per l' Embaixada o ls que fan el joch d' aquell govern, se burlan de nosaltres. En Bonafoux, que no és pas dubtós de espanyolisme, assegura que molts diaris fan brometa a costas de lo que Espanya per l' ab el tractat de Fransa y Inglaterra sobre l' Marroch y afegeix que ls "hidalgos, aquells de la marxa de Cadiz y el "último hombre", y "la última peseta", cridarán al veure aixelada Espanya y perduda alguna cosa més que l' influencia a l' Africa, però que ja s' consolaran tocant la guitarra y dient ¡olé! ara estém més bé.

Els diaris francesos que s' burlan dels espanyols, fan una excepció honrosa, segons en Bonafoux: Catalunya.

Realment, aquí hi há més seny: per aixó en Prim, que era català volia, vendres Cuba; per aixó en Pi ab els autonomistas catalans, voliam salvarla donantli primer l' autonomia, y després l' independència ab condicions.

A Madrid ho tiravan tot a la balansa política y després de perdre un món, feyan lo mateix que quan ne varen perdre d' altres.

Anar als toros.

Arreu se parla de que ab el tractat franch-ingles, no solzament hem perdut l' esperansa d' aixamplar l' esfera d' acció al Marroch, sino la de seguir possehint las plassas que avuy hi tenim. Y molts diaris de casa hi afegeixen la pérdida de de Canarias y Mahó ó Mallorca.

Espanyols y estrangers diuen aixó ab una sanch freda y un convenciment de la nostra ruina, que ni en Salisbury quan ens va dictar sentencia.

El sigle XX ha d' acabar l' obra comensada el sigle XVI.

Tothom ho sab, tothom ho diu y vinga no voler cambiar de rumbo.

Al entronisarse l' centralisme se comensaren a perdre possessions y segueix el centralisme imperant.

Y als autonomistas ens diuen separatistas.

Y desde Madrid, un día per la tremenda enviantnos a n' en Lerroux y un altre día ab mónita enviantnos en Maura, volen matar l' únich que encara podria salvar a Espanya: el regionalisme.

¡Sembla mentida tanta obcecació allí, y aquí en els que serveixen d' instruments als partits espanyols que tot ho han perdut... fins l' honor!

Si Catalunya ó la influencia catalana dominés, encara hi hauria salvació, com n' hi va haver l' any vuit.

Ab sanch freda, pesant bé las cosas,

tentse càrrech de la realitat y encarregant al cap el domini del cor, triaríam entre 'ls dos únich camins que hi ha á seguir.

O faríam un esforç pera crear una esquadra prou forta pera garantirnos las islas Balears, sanch de la nostra sanch, ànima de la nostra ànima, ó donaríam al llop més gros els talls de terra africana que 'l fessin content pera que 'ns assegurés lo que és més nostre.

Més val prevenir que dolorir. Però á Madrid no hi pensan aixís.

A Madrid se descuidarán, parlarém molt de la bandera y de las glorias y de tots els entriguells passats de moda y els agafará 'l xáfeh sense paraigüas.

Quant tot será perdut, fent una frase com la de Mecó, un parell de discursos á las Corts y anunt als toros, s' aconsolarán.

Peró Catalunya no 's podrá aconsolar; Catalunya pogué permetre que la dividissin entre dos reyalmes, que 's perdessin las Colonias quedant arruinada, però 'l dia que per la política estúpida de Madrid centralista li arranquin un tros del seu cos y de la seva ànima, aquell dia s' aixecará com un sol home contra la forsa dels partits centralistas y imposará 'l seu criteri.

¡Y ay de tots sinó 'l imposa! ¡Es sensible que la rahó y la realitat hagin de refiar-se de las desgracias pera imposarse!

Peró no hi há més. Qui no vol creure la bona mare, ha de creure la pell de cabra.

Y que vagen engreixant partits centralistas els que tenen pera perdre. ¡Cegos!

Lo del Canal del Ebro

El Diari de Tortosa diu que 'l hi han dit desde Madrid que 'l asunto del canal va tan be, lo que no diu si es degut á las gestions de la Junta Gestora encara que hi ha qui assegura no ha arribat á

constituirse, ni si es degut á les gestions del Diputat per Tortosa ó al Alcalde ó de aquells senyors que 'l un en el Balneari y 'l altre en el Principal y ultimamen en una societat varen promettrens qu'ells hu arreglarian.

Nosaltres creyém que si ve la subasta, que vindrá, no será degut á cap de tots aqueixos senyors sinó á que la bondad y la importancia del projecte han fet que la gent de negocis hi han vist un bonic empleo dels seus capitals ab los que ne surtirán beneficiats ells y el país.

Y fonamentém lo ans dit, en que fá molt temps que se vá preparán y fent posible no sols el que surti á subasta la obra sino que hi hagi postor.

Tan de bo poguessen dir lo mateix del ferro-carril de San Carlos de la Rápita.

NOTICIES

Ab motiu de la diferencia de criteri entre 'ls regidors catalanistes del Ajuntament de Barcelona respecte si debía ó no haverse dirigit misatge al Rey, los diaris enemics declarats y encuberts del catalanisme já proclamaban la per ells tant desitjada divisió de la dreta y la esquerra del catalanisme, més la *Renaxensa* y la *Veu de Catalunya* que semblavan habíen de sé los capdevantés de las ditas fraccions segons dits enemics diuhent en sas columnas tot lo contrari: *La Veu* per boca d'En Prat de la Riva en un ben pensat escrit proclama l' unitat de miras dels catalanistes fosas totes dins del Amor á la Patria Catalana y la *Renaxensa* de una manera breu pero clara diu

"El Diluvio y la Publicidad com *chiquets* ab calses noves no hi caben d'alegría profetisant una *derecha* y una *izquierda* dintre el camp Catalaniste.

No companys, no: 'l heu errada, ni dretas ni esquerras; lo Catalanisme va de FRENTE."

Segons telegramas rebuts de Roma, lo Pare Sant vá llegir el dia 17 del que som

el decret de Beatificació del Venerable Gil de Federic fill de Tortosa. Estém donc de enhorabona.

Las festas qu' es preparan aqui Tortosa pera celebrá el cincuentenari de la proclamació del dogma de la Inmaculada, dat l' entusiasme de que estan animats tant los encarregats d' organisarlas com lo ben rebudas que han sigut per part dels tortosins se pot pronosticá que serán importants y dignas de la Ciutat que s' honra guardan la Santa Cinta de la Verge Maria.

Sabem son molts las entitats que han ofert premis y temas pera la festa dels Jocs Florals que ab tal motiu han de tenir lloc, quins prometen ser molt concorreguts.

Creyém sería convenient se incluis en en el programa de las festas una de caracter permanen que quedés com a recort d'ellas; fent per exemple algo en las ermitas de Mitán Camí, en la del Coll del Alba ó també realisant el pensament d' aixecá una Creu monumental a Coll Redó, per quin fi hi han ofertes y suscripció ja comensadas, quina primera pedra, podria posarse el dia que es fés la peregrinació a Mitán Camí o al Coll del Alba.

En los periodics locals havem llegit qu' en la última sesió del nostre Ayuntamiento republicá-monarquic-socialista anaba á donarse una pitada que hauría donat que parlar á propis y estranys mes lo bon seny de la majoria dels concejals se imposá.

Pel bon nom de Tortosa y per la serietat de la Corporació Municipal ens en alegrém. Prou s' ha dat que parlar ab motiu de no ser visitats per la primera autoritat Espanyola.

Traduim del *Diario de Barcelona*: "No tenim noticia de que hagin trascendit al públic unes paraules pronunciades pel senyor president del Consell de ministres quan rebé á la Diputació provincial, que aná á visitarlo per son restabliment, y com son de molt interés, doném compte d' elles. Digué 'l senyor Maura que tan complagut estava S. M. de la rebuda obtinguida y tan encantat de Catalunya y de quant aquí havia vist

y observat. que tenía 'l ferm propósit de venir á Barcelona periódicamente, sense aparato, sense recepcions, pera gosar vivint en mit dels catalans y completar el coneixement de nostra terra.

Si 'l projecte 's realisés, tots surtírem guanyant, doncs la cort acabaría per tenir á Barcelona palau pròpi ahont hostatjar-se, nostra ciutat se beneficiaría, y ab l' estada periódica del monarca, els governs acabarien per sentirse saturats de les emanacions de la vida del treball, que son molt diferentes de les de la política."

En la Lliga Regionalista tingué lloc una sesió en la que se va acordar que tan los concejals Pella y Forgas, Cambó, Peris, Pons, Mas, Rogent, Nubiola, Serra y Bogaña que presentaren el misatge al Rey ni los Srs. regidors Giral, Carner y Pijoan firmans del manifest al poble catalá havian contradit els acorts de la Lliga quedant per lo tant tots identificats y conformes ab la marcha del Catalanisme.

El President després de haverse admés gran número de socis digué que es creya obligat a presentar la dimisió del carrer com axis ho féu pero que no li fou admesa, haventse encarregat al Vice-president senyor Abadal que pasés a visitarlo fenli entrega de una comunicació acordada en la mateix sesió per la que se li demanaba continués en el desempnyo del carrer que tan ha satisfacció de tots havia vingut exercin.

La Veu de Catalunya de qui ne trayem la noticia acaba dient.

Esperam la resolució dels fets y tinguem confiança ab el patriotisme dels que may 'l han desmentit.

Els homes grans, els grans polítics, els grans estadistes y totes las eminencias del centralisme, rotativisme, inconstitucionalisme y quixotisme, han vingut pregonan que *el porvenir de Espanya estava en Africa* y efectivament; al Africa deu estar *el tal porvenir*: diem mal deu estar, tenim que dir estava, perque ara ja se 'l han repartida uns altres, sense contar ab los Espanyols pera res y se compren com que varem gastar el *ultimo hombre* y la *ultima peseta* ara ja no 'ns queda res.

Tortosa. Imp FOGUET, P. Hospital 5.

los Moros, y de los que despues de la conquista lo fueron, que no le pesará al lector de leerlos, por saber cuales fueron, y lo que hizieron.

De todo lo dicho se saca, que la Christianidad en Tortosa se introduxo, pues vemos que desde el año que sigue Flavio Dextro, hasta hoy han pasado 1587 años: Y sino quere mos que sea de este tiempo, por no hallar áun en Tortosa Obispo, sino que sea del tiempo de San Felice, que vino á España el año 60 (como arriba se dice) Ha que se estima Christianidad en Tortosa 1587 años, cosa de estimar mucho, y de notable antigüedad.

Y pues sabemos tratado del Santo Obispo de nuestra Tortosa, sea para tanto que se lea de todos los demas, que se ha escrito en ella, hasta que esta sup esta Ciudad lo tomara de

Pablo, y Marieta en su Historia de Santos de España, y no he hallado Autor que lo contradiga. Y para más afirmar esto, y que se tenga por certissimo, que sus sagradas Reliquias estan en la Catedral de Tortosa digo, que en un Missal (que está entre las Reliquias desta santa Iglesia antiquissimo, y escrito de mano, con cubiertas de finissima Plata, y en ellas un Christo pintado con esmalte de finissimos colores, clavados los dos pies en la Cruz con dos clavos, señal evidente de gran antigüedad, y á la otra parte un Salvador, y al derredor del muchas piedras finas) está una Oración en la festividad deste Santo Obispo, y en otros Breviarios antiguos desta santa Iglesia, que dize assi

Oratio in Natali Sancti, de Beatisimi Ruphi Episcopi, et Confessoris

PROPIARE Domine quassumus nobis famulis tuis per huius Sancti Confessoris tui, atque Pontificis Ruphi, qui in præsenti requiescit Ecclesia merita gloriosa: ut eius pia intercessione ab omnibus semper protegámur adversis. Per Dominum, &c.

Pues que mas se puede desear que esto, para estar seguros que le tenemos en esta Iglesia? Entre las Reliquias que esta santa Iglesia tiene en dos cofresillos estaba una quijada deste glorioso Santo, con su retulo de pargamino, y embuelto en un pedazo de tafetan azul, y oro muy antiguo, y agora está en un Reliquiario, y presumo que esta Reliquia en compañía de las demás, quando los Moros entraron en esta tierra, los Christianos las recogieron, y solo tomaron del cuerpo del glorioso Santo. Esta Reliquia, y otros pedacitos que hay dentro de los dichos cofresillos y en algunos Altares desta Iglesia, que lo demás se quedó sepultado en la tierra, para quando Dios fuere servido, se manifieste al mundo joya de tanto valor.

Flavio Lucio Dextro Barquinonense in suo fragmento ce-

Impremta

DE JOSEPH L. FOGUET SALES

PLAZA DEL HOSPITAL, 5, TORTOSA

En este establiment se confeccionan treballs tipografichs á preus económichs. Treballs a varies tintes y sobres papé pergamí.

Moreso

GRAN BOTIGA DE CALSAT

DE TOTES CLASSES

Sabates y botines d'ivern

Confecció esmerada pera ls que tenen los peus delicats.

Casa fundada l' any 1866.

PREU FIXOS VENTES AL CONTAT.

Plasa de la Sep y Arch del Remeu

TORTOSA

DISPONIBLE

Lo del Canal del Foro

El Diari de Tortosa dia que l' hi han dit desde Madrid que l' asunto del canal va tan bé, lo que no dia si es degut á las gestions de la Junta Gestora encara que hi ha qui assegura no ha arribat á Pare Sant va llegar el dia 17 del que som Segons telegramas rebuts de Roma, lo de Catalunya y de quant adhi havia vist de Catalunya.

romés, fol. 18. dize estas palabras: En el año 100. de Christo Rufus Tebis reversis ad Hispaniam. De Rufus Pontifex electus, et in folio 25. dize estas otras: Cartagine spartaria, Sanctus Alexander frater Rufi, primi Dertosanorum Episcopi, in Hispania Tarraconensis, filius Simonis Chirrensis, qui post Christum eius Crucem batulavit, patitur cum Candido, et Zosimo, socijs, martirium in relegione: nam post multa bona opera Hierosolimis placide quiescit.

Bien provado nos queda con esto ultimo, y con lo demás dicho arriba que este glorioso Santo fué el primer Obispo desta Ciudad, y que tenemos sus sagradas Reliquias en esta Catedral.

Aora prosigamos en lo de su predicación, y vida. Con la carga desta dignidad, se desveló el Santo Perlado, en convertir á sus feligreses á la Fé de Jesu Christo, predicándola con grandissimo fervor, y reprimiendo la Idolatria, que tantos años abia reynado en Tortosa, y por ventura desde el principio de su fundación: y fué tal su predicación (que segun refiere un Doctor muy versado, no solo en leyes, y Cánones, que es su propia profesión; sino tambien en Historia) que los Historiadores del Reyno de Valencia tienen por tradición, que la fama de los sermones deste Santo Obispo, llegó hasta Valencia; á cuya causa suplicaron los Regidores de aquella Ciudad, les embiasse Predicadores, que les predicassen la Fé de Jesu Christo: Hizolo el Santo, embiándoles quatro Clérigos Dicipulos suyos, que les enseñaron la ley Evangelica.

Tuvo este dichoso Perlado grandes partes, y entre ellas fué la más insigne, saber grangeár riquezas, no para la tierra; porque importan muy poco, sino para el cielo; llegando á la cumbre de la santidad. El mismo Apostol San Pablo, su Maestro da dello testimonio en la Epistola ad Romanos, capitulo 16. donde dize: *Salutate Rufum electum in domino*: El qual lugar interpretado un Doctor grave, dize: *Electum in Domino, idest, virum eximie sanctitatis*. De manera, que dize el Apostol: *Salutate Rufum, varon de gran santidad*. Y cierto es grandissima loa del Santo, que los mesmos Apostol Flavio Lucio Dextro batulonense en su tratado de

les, y aun el mismo Espiritu Santo diga del tan grande alabanza por boca de San Pablo.

Abiendo pues el bienaventurado Santo con su Predicación y vida santissima, gobernando maravillosamente su Obispado, el tiempo que en el estuvo, y enriqueciéndose de grandes tesoros de virtudes, fué servido el Señor llevarlo á gozar de su gloria; donde le tienen los de Tortosa por su perpetuo abogado, y intercessor: que siempre los Patrones de los lugares, villas, y Ciudades, han acostumbrado alcanzar grandes favores del Señor, para los que en vida fueron sus subditos, y despues della devotos. Del gran Doctor de la Iglesia, y Arçobispo de Milan San Ambrosio leemos, que queriendo un Emperador destruir la Ciudad de Milan, y hecharla por tierra. El Santo Doctor desde el cielo hizo levantar el Cerco, apareciendo al Arçobispo de Colonia, que yba con el Ejercito, mandandole dijesse de su parte al Emperador, que luego le dejasse, libre su Ciudad, sino queria ser perdido con toda su gente.

He querido poner aqui la vida deste Santo Obispo, para que sea notoria á todos, por aber sido el primer Obispo desta Ciudad de Tortosa, y verdaderamente se le debe á este Santo las primicias de la sacrosanta ley Evangelica, y por ello debemos los Ciudadanos en general, y cada uno en particular serle muy devotos, y aficionados, rogandole como á Padre, y primer Pastor, nos encamine y guie á la bienaventurança.

De todo lo dicho se saca, que la Christiandad en Tortosa es antiquissima, pues vemos que desde el año que vino Santiago á España, que fué el de 37. de Christo, segun Flavio Dextro, hasta hoy han passado 1587. años: Y sino queremos que sea deste tiempo, por no hallar aun en Tortosa Obispo, sino que sea del tiempo de San Pablo, que vino á España el año 60. (como arriba abemos dicho) Ha que la Christiandad está en Tortosa 1564. años, cosa de estimar mucho, y de notable antigüedad.

Y pues abemos tratado del Santo Obispo de nuestra Tortosa, será razón que tratemos aqui de todos los demás, que le sucedieron en ella, hasta que esta Ciudad fué tomada de